

TEXTILE MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Each product is labeled with care instructions and information on material composition. Information is given in writing and in form of pictograms. The manufacturer's instructions on the label must be observed. If these instructions are not followed, the manufacturer will not accept any claim. Printed textile must be washed inside out only. It is necessary to use a detergent free of chlorine and with no bleaching effects. Printed products must be ironed inside out.

RECOMMENDED TEXTILE MAINTENANCE:

- Follow the care symbols on the product label.
- Always wash and iron with extreme caution (especially make sure of the temperature of the washing bath and the iron).
- Unless the care symbols on the product state otherwise, do not exceed the temperature of 40°C for washing bath and rinsing and the temperature of 30°C for dark textiles.
- We recommend washing and rinsing at the same temperature to avoid heat shock in some sensitive textiles.
- Wash products only with textiles of the same kind and color.
- Soak only white textiles without printing and color components - do not soak other products before washing.
- Do not use detergents with bleaching effects and especially do not use chlorine releasing agents.
- Wash, dry and iron products inside out.
- Do not dry colored products in direct sunlight, drying in direct sunlight may cause a textile color change.
- Avoid contact of textile with deodorant and perfume.

TRANSLATION OF MAINTENANCE INSTRUCTIONS

MACHINE WASH WARM/COLD.

Pranie v automatickej práčke za tepla/studena.

DO NOT IRON/DO NOT IRON PRINT, DO NOT IRON EMBELLISHMENT.

Nežehliť/Nežehliť potlač/Nežehliť ozdoby.

IRON ON REVERSE ONLY/VERSO.

Žehliť na rubovej strane.

DRY FLAT IN SHADE.

Sušiť rozprestreté v tieni.

REMOVE HOOD FROM POCKET.

Vyvráťte vrecká.

DO NOT WRING OR TWIST.

Nežmýkať, nekrútiť.

LINE DRY IN SHADE.

Sušiť na šnúre v tieni.

WITH MILD DETERGENT.

Prat' v jemnom čistiacom prostriedku.

STEAM IRON.

Žehliť s naparovaním.

CLOSE ALL FASTENERS.

Zapnite všetky zipsy a gombíky.

HAND WASH / WASH COLD /WASH DARK.

Prat' ručne / Prat' za studena/Prat' s tmavými farbami.

DRY CLEAN ONLY/ DRY PROMPTLY.

Čistiť chemicky.

DO NOT DRY CLEAN.

Nečistiť chemicky.

DO NOT BLEACH/ DRY CLEAN.

Nebieliť/nečistiť chemicky.

WASH AND DRY INSIDE OUT.

Prat' a sušiť prevrátené na rubovú stranu.

WASH SEPARATELY. COLOR SEPARATELY. DARK COLOR SEPARATELY.

Prat' osobitne. farebné samostatne. tmavé samostatne.

DRY PROMPTLY.

Sušiť ihneď po vypraní.

THE COLORS IN THIS GARMENT MAY CHANGE WITH PROLONGED EXPOSURE TO LIGHT.

Tento odev môže pôsobením stáleho svetla meniť svoje sfarbenie.

FOR THE BEST COLOUR RETENTION PLEASE FOLLOW THE CARE LABEL.

V záujme najlepšej ochrany farieb, rešpektujte pokyny na ošetrovacom štítku.

DUE TO THE DELICATE NATURE OF THIS YARN PILLING MAY APPEAR.

Vzhľadom na citlivú ovahu tejto tkaniny, môžeme predpokladať vznik žmolkov.

THIS GARMENT MAY SHOW SOME PILLING AFTER WEARING AND CLEANING THIS IS NORMAL.

Pôsobením čistenia a častého nosenia sa z dôvodu použitej tkaniny môžu objaviť žmolky.

DUE TO THE DELICACY OF THE NATURAL SHELL BUTTONS, THEY MAY CHIP OR BREAK DURING NORMAL WEAR AND CLEANING.

Gombíky vyrobené z jemných prírodných mušlí sa môžu bežným nosením a praním obiť, alebo zlomiť.

THIS GARMENT MAY LOSE SOME DECORATION DURING WEARING AND CLEANING.

Nosením a čistením môže tento odev stratiť niektoré dekorácie.

THE COLORS IN THIS GARMENT WILL FADE INTO A SOFTER SHADE WITH WEARING AND WASHING.

Špeciálny proces vytvárania efektu ručného farbenia môže spôsobiť farebné odlišnosti.

A SPECIAL PROCESS WAS USED TO CREATE A HAND DYED APPEARANCE WHICH MAY INCLUDE SLIGHT COLOR VARIATIONS.

Špeciálny proces vytvárania efektu ručného farbenia môže spôsobiť farebné odlišnosti.

THIS GARMENT HAS BEEN INDIVIDUALLY TREATED WITH UNIQUE PROCESS BY HAND TO GIVE THIS SPECIAL

EFFECT. DUE TO THE MANUAL PROCESS EACH PIECE HAS A DIFFERENT CHARACTER AND IS THERE FOR UNIQUE.
Tento výrobok bol špeciálne ručne ošetrovaný v záujme dosiahnutia jedinečného vzhľadu. Z dôvodu ručného spracovania je každý výrobok unikátny a originálny.

THIS GARMENT HAS BEEN FINISHED WITH A UNIQUE PROCESS. AFTER CLEANING THE APPEARANCE MAY CHANGE.

Tento výrobok bol dokončený jedinečným postupom. Pôsobením prania môže svoj vzhľad zmeniť.

DUE TO INDIGO DYING THIS GARMENT MAY BLEED, PAY ATTENTION WHEN SITTING ON LIGHT COLOURED SURFACES AND WEARING LIGHT COLOURED CLOTHING.

Výrobok je farbený indigovým farbivom a preto môže strácať farbu pri bežnom nosení, respektíve praní. Buďte opatrní pri kontakte so svetlými povrchmi a svetlým oblečením.

THE COLOR OF THIS GARMENT MAY TRANSFER TO ITSELF OR OTHER.

Farba tohto výrobku sa môže prenášať aj na iné povrchy. Zabráňte kontaktu so svetlými povrchmi.

TRANSLATION OF MATERIAL COMPOSITION OF TEXTILE PRODUCTS

WOOL, LAINE, WOLLE	Vlna, ovčia srst'
NUBUCK	Brúsená koža
ANGORA	Angorská vlna
FELT	Plst'
SHETLAND WOOL	Šetlandská vlna
SUEDE	Semiš
ALPACA, ALPAGA	Srst' lamy Alpaky
MERYL	Meryl
CASHMERE, KASHMIR	Kašmír, srst' kašmírskej kozy
MICRO FLEECE	Mikroflis
LAMBWOOL	Ovčia vlna
RUBBER	Guma
SHEEP NAPPA	Ovčie rúno
OTHER FIBERS	Iné vlákna
MOHAIR	Mohér, srst' angorskej kozy
PIMA COTTON	Česaná bavlna
SILK, SEIDE	Hodváb
CHEMICAL FIBER	Chemické vlákna
RYON	Umelý hodváb
VISCOSE	Viskóza
COTTON BA, BAUMWOLLE	Bavlna, vlákno z bavlníku
SPUN YARN	Priadza strižová
NYLON	Nylon
ACETATE	Acetát (zložka farbiva povrchovej úpravy)
LINEN, LIN, LEINEN	Lan
BODY	Hlavná časť
VICOSE	Viskóza (celulóзовé vlákno)
LINING	Vnútorý materiál/podšívka
MODAL	Modal
SHELL	Vrechný materiál
POLYAMIDE, PA, PAD	Polyamid
FILLING	Výplň
POLYESTERE, TREVIRA	Polyester

ORGANICALLY GROWN COTTON
POLYURETHANE
ELASTOMULTIESTER
ELASTHANE, LYCRA, SPANDEX
DOWN
ACRYLIC, AKRYL
FEATHERS
DOWN FEATHER
TRIM
HOLLOW FIBRE
IMITATION LEATHER
TREVIRA
MODACRYL
LEATHER
FAUX FUR

Ekologicky pestovaná bavlna
Polyuretán (pružné vlákno)
Elastomultiester (syntetické vlákno)
Elastán (pružné vlákno)
Páperie
Akryl
Perie
Prachové perie
Lem
Duté vlákno
Imitácia kože
Umelé vlákno
Modakryl (syntetické vlákno)
Koža
Nepravá kožušina



Cycle washing for synthetic clothing, e.g. a cycle for delicate clothing or for simple treatment, at a temperature of up to 50°C



Washing in normal cycle at a temperature up to 40°C



Cycle washing for synthetic clothing, e.g. a cycle for delicate clothing or for simple treatment, at a temperature of up to 40°C



Cycle washing for synthetic clothing, e.g. a cycle for delicate clothing or for simple treatment, at a temperature of up to 30°C



Hand wash at a temperature up to 40°C



Clothing must not be washed and can be cleaned dry.



High temperature ironing up to 200°C



No high temperature ironing up to 110°C and preferably without steaming.



Ironing at medium temperature up to 150°C



No ironing



The clothing can be treated with chlorine and oxygen bleach



The clothing may be treated with an oxygen bleach, free of chlorine

nechlórovým.



Clothing must not be treated with bleach



Dry cleaning with tetrachlorethylene, monofluorotrichloromethane and all solvents listed under symbol "F". Standard cleaning procedures without limitation.



Dry cleaning with tetrachlorethylene and technical gasoline, standard cleaning procedures without limitation.



Dry cleaning with all commonly used solvents, including solvents listed under symbol "P".



It must not be dry cleaned, stains must not be removed using chemical solvents.



It can be dried in a tumble dryer at a normal program.



It can be dried in a tumble dryer at a normal program.



It must not be dried in a tumble dryer.



Dry clothing flat.



Dry the clothing hanged on a clothesline